

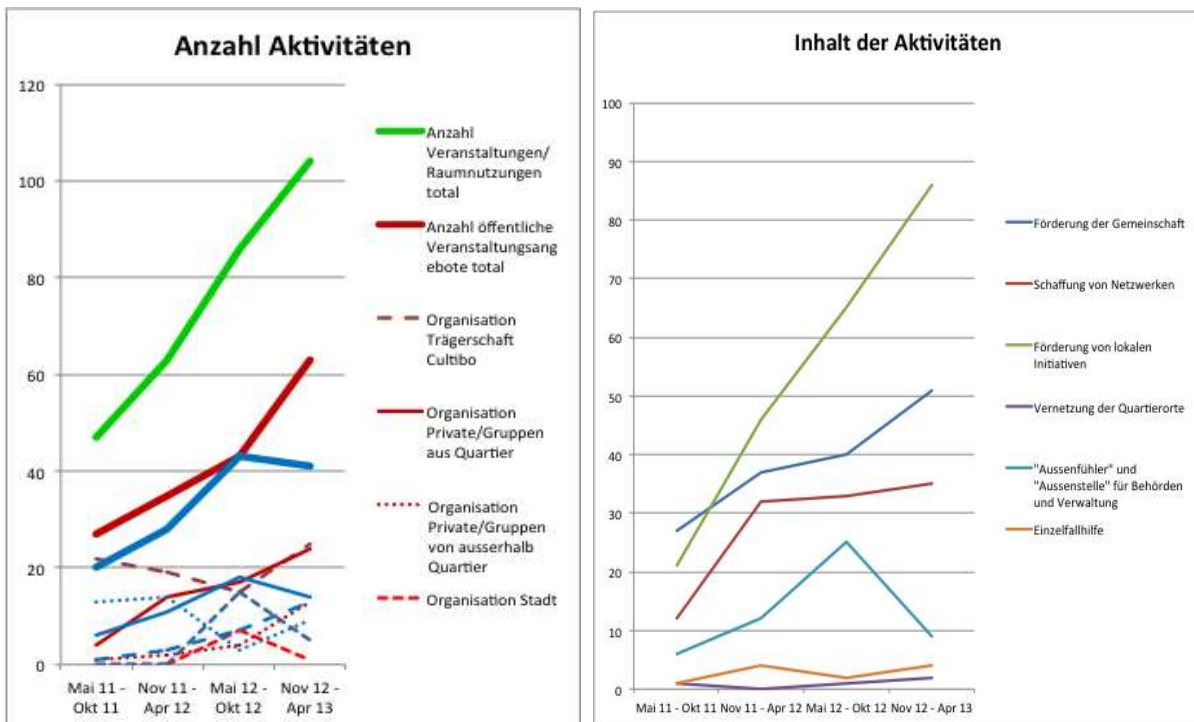
4. Evaluation Leistungen Begegnungszentrum Cultibo Periode November 2012 bis April 2013

1 Einleitung

Gemäss der gültigen Leistungsvereinbarung der Stadt Olten und dem Trägerverein MyOlten sind die Leistungen, welche vom Trägerverein erbracht werden halbjährlich auszuwerten. In der Leistungsvereinbarung wurden dazu fünf Leistungsziele definiert. Für die Auswertung werden die Leistungsziele noch mit dem Ziel „Einzelfallhilfe“ ergänzt. Dieses Ziel bezieht sich auf konkrete Unterstützungen für Einzelpersonen.

2 Betrieb Begegnungszentrum / qualitative Aussagen

Die Entwicklung der vergangenen eineinhalb Jahren konnte weiter verfestigt werden. Das Cultibo wird von der Quartierbevölkerung regelmässig als Plattform für eigene Ideen und Aktivitäten genutzt (siehe Anhang). Die Anzahl Aktivitäten wurde dabei nochmals gesteigert.



Der Mix zwischen Anlässen aus der Bevölkerung und eigenen Anlässen hat sich bewährt und wird von den CultibobesucherInnen gut angenommen. Die Vielfalt der Menschen, welche mit Ideen auf das Cultibo zukommen, hat sich verbreitert. Erfreulich war insbesondere, dass sich vermehrt Personen mit Schweizer Kulturhintergrund engagieren (z.B. Made in Olten, Aufbau Nähcafé). Dies zeigt, dass sich das Cultibo erfolgreich als Quartiertreff etabliert hat und sich nicht auf einen „Ausländertreff“ reduzieren lässt. Bei den eigenen Anlässen hat sich die Entwicklung hin zu Veranstaltungsreihen bewährt. Ebenso

die Zusammenarbeit mit anderen Institutionen und Organisationen aus dem Quartier. Cultibo hat sich innerhalb der zwei Betriebsjahre erfolgreich mit den wichtigen Akteuren im Quartier vernetzt und wird als konstruktiver Partner wahrgenommen.

Dank verschiedener Anlässe, insbesondere das Cultibo-Zmittag, konnten Menschen mit ganz unterschiedlichem soziokulturellem Hintergrund zusammengebracht werden. Inzwischen sind einzelne Kontakte entstanden, welche auch ausserhalb des Cultibos gepflegt werden. Auch konnten mit Erfolg Quartierbewohnerinnen, welche teils bereits seit Jahren ohne Bezugspunkte im Quartier wohnen, bei der Durchführung von Anlässen eingebunden werden (Cultibo-Fest) oder zu anderen Angeboten (z.B. Robi-Spielplatz) hingeführt werden. Dabei sind auch Kontakte in Gruppen mit südosteuropäischem und türkischem Hintergrund entstanden, welche bisher kaum erreicht wurden. Als schwierig erweist sich jedoch der Einbezug von Männern, da diese meist beruflich eingebunden sind, bzw. die Anlässe tendenziell auf Familien ausgerichtet sind. Etwas Erfolg hatten wir bei dieser Zielgruppe mit dem Kurs „Steuererklärung ausfüllen“, welcher in Zusammenarbeit mit einem Oltner Treuhänder durchgeführt wurde. Dieser Kurs wurde auch überraschend gut von Seniorinnen und Senioren besucht.

Etwas ins Leere gelaufen sind dafür die regelmässigen Trefföffnungen am Mittwoch und Freitag Nachmittag sowie am Samstag Vormittag. Die Inhalte dieser Halbtage konnten noch nicht richtig definiert werden. Auch ist ein sporadischer oder regelmässiger Einbezug von Freiwilligen noch ungenügend erfolgt.

Mit grossem Erfolg konnten dafür drei Konversationsgruppen mit total 15 Beteiligten aufgebaut werden. Die wöchentlichen Treffen entsprechen einem grossen Bedürfnissen von fremdsprachigen Menschen nach Konversationsmöglichkeiten. Die Umsetzung erfolgt mit Freiwilligen. Die Treffen sind ausgebucht und besteht mittlerweile eine Warteliste. Anfragen von Personen aus anderen Gemeinden wurden an die jeweiligen Wohnortgemeinden weitergeleitet. Die Treffen sind mit der Fachstelle Integration koordiniert.

3 Infrastruktur und Nutzung Aussenraum

Deutlich sichtbar werden die Vor- und Nachteile der Räumlichkeiten. Die zentrale Lage und die Parterrenutzung sind ideal. Hingegen stösst die Küche klar an die Kapazitätsgrenzen (Kochherd, Lüftung, Wasseranschlüsse). Ebenso die WC-Situation. Die Räume sind inzwischen sehr gut ausgelastet, was einen erhöhten Reinigungs- und Erneuerungsbedarf nach sich zieht.

Die Aussenraumnutzung ist im Rahmen der Nutzungsvorgaben für die Benutzung von öffentlichem Grund möglich. Allerdings bleibt für jeden Anlass eine Einzelanlassbewilligung nötig, was spontane Nutzungen einschränkt und einen gewissen administrativen Aufwand mit sich zieht.

4 Projekte / Arbeiten im Rahmen von Entwicklung Olten Ost

Im Spätsommer 2012 wurde gemeinsam mit dem Robi-Team und Lehrpersonen mit drei Klassen aus den Schulhäusern Säli und Bifang Quartierspionagen im Quartier durchgeführt. Die Resultate wurden zu einem Nutzungsplan der öffentlichen Plätze verdichtet, welcher als Entwurf vorliegt und nun in die Vernehmlassung geschickt wird. Für das Projekt Buvette im Vögelgarten wurden die Wintermonate genutzt, Austauschtreffen mit Interessierten vorzubereiten. Diese finden im Mai 2013 statt. Strategisch wurde entschieden, dass weder die Stadt noch das Cultibo eine Buvette führen werden. Vielmehr muss eine aktive Beteiligung aus dem Quartier erfolgen. Ausserdem nahm der Zentrumsleiter an verschiedenen Planungssitzungen und Veranstaltungen im Rahmen von EOO teil.

5 Personelles

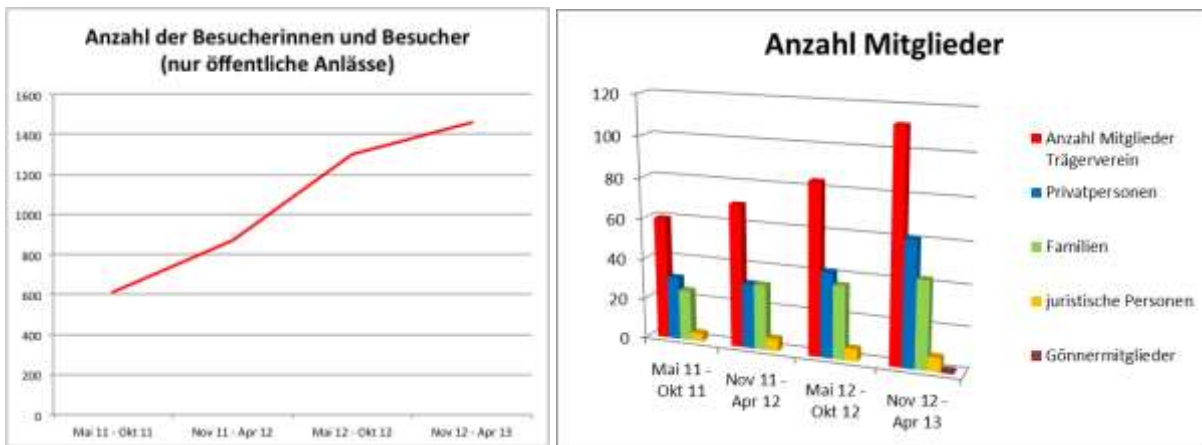
Die hohe (und nochmals gestiegene) Anzahl Anlässe führte dazu, dass die vorhandenen Stellenprozente mit der Bewältigung des Alltagsgeschäfts voll ausgelastet sind. Eine Auswertung der Stellenprozente wurde geprüft, jedoch primär aus finanziellen Gründen wieder verworfen. Dies führte dazu, dass der Vorstand nochmals einen bewussten Entscheid getroffen hat, dass die Prioritäten ganz klar auf dem Quartier rechts der Aare liegen. Weiter wurde der Weg der Konsolidierung eingeschlagen: Das Geschäft soll gefestigt werden, Verantwortungen an Freiwillige übertragen werden; neue Projekte werden nur bei hoher Priorität angegangen. Trotz der Massnahmen schiebt das Team einen Berg von Pendenzen vor sich hin und für die aktive Weiterentwicklung (z.B. Aufbau von Aktivitäten im Bereich der frühen Förderung) bleibt sehr wenig Spielraum.

6 Quantitative Leistungsziele

Die Zielwerte beziehen sich auf die Vorperiode Mai 12 bis Oktober 12. Der quantitative Vergleich mit den Vorsemestern zeigt eine Steigerung der Aktivitäten, der BesucherInnen und der Mitglieder in fast allen Bereichen auf. Gesunken sind die Aktivitäten der Stadt. Dies war nach dem Anfangselan zu erwarten. Es ist jedoch zu hoffen, dass die Stadt die quaternahen Möglichkeiten und Chancen eines Cultibos im Sinne eines Aussenfühlers der Verwaltung weiterhin nutzt.

		Aktivitäten/Anzahl	
		Zielwerte	Stand
2. Leistungsziele gemäss Leistungsvereinbarung			
LZ1	Förderung der Gemeinschaft	40	51
LZ2	Schaffung von Netzwerken	33	35
LZ3	Förderung von lokalen Initiativen	65	86
LZ4	Vernetzung der Quartierorte	1	2
LZ5	"Aussenfühler" und "Aussenstelle" für Behörden und Verwaltung	25	9
LZ6	Einzelfallhilfe	2	4
3. Mengenindikatoren			
MI1	Anzahl der Besucherinnen und Besucher (nur öffentliche Anlässe)	1303	1462
MI2	Breite der Nationalitäten	qualitative Aussage	
MI3	Breite der Altersgruppen	qualitative Aussage	
MI4	Anzahl öffentliche Veranstaltungsangebote total	43	63
MI4.1	Organisation Trägerschaft Cultibo	15	25
MI4.2	Organisation Private/Gruppen aus Quartier	17	24
MI4.3	Organisation Private/Gruppen von ausserhalb Quartier	4	13
MI4.4	Organisation Stadt	7	1
MI5	nicht öffentliche Raumnutzungen	43	41
MI5.1	Quartiergruppen / QuartierbewohnerInnen	18	14
MI5.2	Dritte	3	9
MI5.3	interne Aktivität Cultibo	7	13
MI5.4	interne Aktivität Stadt/Kanton	15	5
MI6	Anzahl Mitglieder Trägerverein (gem. Mitgliederverzeichnis)	84	112
MI6.1	Privatpersonen	42	61
MI6.2	Familien	36	43
MI6.3	juristische Personen	6	7
			1

Die Entwicklung über die erhobenen Semester ist wie folgt:



7 Qualitätsziele

Die definierten Qualitätsziele „Zufriedenheit BesucherInnen“ und Zufriedenheit involvierte Partner“ wurden nicht erhoben. Offen ist derzeit, wie diese Ziele erhoben werden sollen. Angestrebt wird eine externe Auswertung, damit es nicht zu Resultatverzerrungen kommt. Ein externer Evaluationsauftrag an eine Hochschule ist derzeit aus finanziellen Gründen nicht machbar. Evtl. kann die Evaluation im Rahmen einer Studienarbeit ausgeführt werden.

Ein wichtiger Indikator in diesem Zusammenhang stellen jedoch die Anzahl Anlässe, welche durch BewohnerInnen organisiert werden und die Anzahl Freiwillige, welche sich an Anlässen beteiligen und die Anzahl Mitglieder dar. All diese Indikatoren haben sich positiv entwickelt.

Bericht erstellt von Peter Hruza, Leiter Begegnungszentrum, 10. Juni 2013

MI4.1 Öffentliche Nutzungen von Verein Cultibo organisiert

Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																		
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2										MI3						
			zzgl. Offener Betrieb am Di VM, Mi NM, Fr NM							Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien		
	Nov	4	Neujahrsfest: Jemen	x	x	x				20	x	x	x	x			x						x	x		x		
	Nov	6	Vernissage Quartierspionage		x	x		x		15	x		x		x								x	x				
	Nov	6-10	Ausstellung Quartierspionage		x	x		x		15																		
	Nov	6	Planung Cultibo-Fest	x	x	x				20	x	x	x			x		x	x		x			x	x			
	Nov	23	Cultibo-Zmittag	x	x					28	x	x	x					x	x					x				
	Nov	30	Lebkuchen verzieren	x	x	x				20	x		x	x												x		
	Dez	2	Neujahrsfeste: Schweiz	x	x	x				12	x		x										x			x		
	Dez	12	Weihnachtsgeschichte	x	x	x				30	x	x	x	x				x	x	x			x	x		x		
	Dez	21	Cultibo-Zmittag	x	x					20	x	x	x		x								x	x		x		
	Jan	13	Neujahrsfeste: Weissrussland	x	x	x				20	x	x	x	x	x									x				
	Jan	15	Planung Cultibo-Fest	x	x	x				15	x	x	x				x		x	x								
	Jan	16	Fasnachtsmasken basteln	x	x					12	x		x	x				x	x				x	x				
	Jan	18	Cultibo-Zmittag	x	x					23	x	x	x	x			x	x	x					x				
	Jan	23	Fasnachtsmasken basteln	x	x					20	x	x	x	x		x	x	x	x				x	x				
	Jan	30	Fasnachtsmasken basteln	x	x					25	x	x	x	x		x	x	x	x				x	x				
	Feb	15	Cultibo Streichen mit FW	x	x					2	x		x	x										x				
	Feb	20	Vernissage Kinderkunst	x	x	x				30	x	x	x	x	x	x		x	x				x			x		
	Feb	24	Steuererklärung ausfüllen			x				8	x	x	x		x	x	x			x				x				
	Mrz	8	Cultibo-Zmittag	x	x					25	x	x	x	x			x		x				x	x	x	x		
	Mrz	13	GV Cultibo	x		x				40	x	x																
	Mrz	19	Steuererklärung ausfüllen			x				15	x	x	x	x				x		x				x	x			
	Mrz	21	Steuererklärung ausfüllen			x				12	x	x	x	x	x									x				
	Mrz	22	Cultibo-Zmittag	x	x					20	x	x	x						x				x	x	x	x		
	April	7	Neujahrsfeste: Sri Lanka	x	x	x				5	x		x					x										
	April	26	Cultibo-Zmittag	x	x					20	x	x											x	x	x	x		
			25		20	21	15	0	2	0	472	24	18	22	13	2	3	6	7	10	11	4	1	12	0	18	5	9

MI4.2 Öffentliche Nutzungen von Privaten/Gruppen aus Quartier organisiert

Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																							
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2										MI3											
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien							
	Nov	9	Erzählnacht Ikubo	x		x				50	x	x	x	x	x	x		x	x	x		x		x									
	Nov	11-23	Ausstellung Tina Hunziker	x		x				200	x	x	x											x									
	Nov	13	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Nov	17	Pfadi Froburg + Blauring Gruppenstunde			x				15	x	x										x	x										
	Nov	24	Ausstellung Made in Olten	x	x	x				150	x	x												x		x							
	Nov	27	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Dez	11	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Jan	15	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Jan	22	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Jan	25	GV Ikubo	x		x				25																							
	Jan	29	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Feb	5	Musigfröschli	x		x				20	x	x	x	x												x							
	Feb	19	Musigfröschli	x		x				25	x	x	x	x												x							
	Mrz	2./3	Indische Woche: Sari	x		x				4																							
	Mrz	5	Musigfröschli	x		x				25																							
	Mrz	5	Indische Woche: Bollywood	x		x				15	x	x	x						x					x									
	Mrz	6	Indische Woche: Kinderfilm	x		x				30	x	x	x					x	x			x				x							
	Mrz	8	Indische Woche: Podium IT	x		x				23	x	x	x	x					x					x									
	Mrz	9	Indische Woche: Referat Yoga	x		x				15																							
	Mrz	11	Ikubo-englisch Buchclub	x		x				10																							
	Mrz	12	Musigfröschli	x		x				25			x	x												x							
	Mrz	26	Musigfröschli	x		x				20			x	x												x							
	April	2	Musigfröschli	x		x				20			x	x												x							
	April	23	Musigfröschli	x		x				18	x	x	x	x							x					x							
			24			23	1	24	0	0	0		840	16	16				17	14	1	1	1	0	2	4	2	0	3	1	5	0	15

MI4.3 Öffentliche Nutzungen von Privaten/Gruppen von ausserhalb Quartier organisiert

Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2										MI3				
									Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Nov	19	FemmesTische			x			0														x			
	Nov	25	Café Philo			x			30														x			
	Dez	10	FemmesTische			x			0														x			
	Dez	23	Café Philo			x			20														x			
	Jan	17	Gleichstellungskommission			x		x	0														x			
	Jan	27	Café Philo			x			20														x			
	Feb	24	Café Philo			x			20														x			
	Mrz	1	Infoveranstaltung elsa			x			10														x			
	Mrz	17	Café Philo			x			15														x			
	Mrz	27	FemmesTische			x			5																	
	April	24	FemmesTische			x			0																	
	April	4	Vitalina			x		x	15	x																
	April	14	Café Philo			x			15																	
			13		0	0	13	0	2	0	150	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MI4.4 Öffentliche Nutzungen von Stadt organisiert																											
Jahr	Monat	Da- tum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																	
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2							MI3								
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Mrz	19	Umwelfachstelle Referat Kolibri					x																			
			1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MI 5.1 nicht öffentliche Raumnutzung durch Private/Gruppen aus Quartier																											
Jahr	Monat	Da- tum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																	
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2							MI3								
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Nov	1	Probetraining Erzählnacht			x				x		x												x			
	Nov	4	Tibetergemeinschaft	x		x				x	x										x		x	x		x	
	Nov	18	Tibetergemeinschaft	x		x				x	x										x		x	x		x	
	Dez	12	Besuch Deutschklasse / Ikubo		x					x	x												x	x			
	Dez	16	Tibetergemeinschaft	x		x				x	x										x		x	x		x	
	Jan	16	Studierendenbesuch FHNW			x				4	x	x											x	x			
	Jan	27	Tibetergemeinschaft	x		x				x	x										x		x	x			
	Jan	19	Vermietung MS		x	x				x	x				x								x	x		x	
	Feb	1	Vermietung GD		x	x				x	x	x											x	x			
	Feb	9/10	Tibetergemeinschaft	x		x				x	x										x		x	x			
	Feb	19	Besuch HPS/Ikubo	x	x					12	x	x	x										x	x			

MI 5.3 nicht öffentliche Raumnutzung durch Cultibo																																
Jahr	Monat	Da- tum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																						
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1			MI2							MI3												
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien						
	Nov	26	Betriebskommission		x	x				4	x	x							x						x							
	Dez	6	Konversationstreffen Do VM 4.Q			x			x	6	x	x						x						x								
	Dez	6	Konversationstreffen Do NM 4Q			x			x	6	x	x						x						x								
	Jan	3	Konversationstreffen Do NM 1Q			x			x	6	x	x						x		x				x								
	Jan	8	Vorstandssitzung		x	x				8	x	x		x				x						x								
	Jan	17	Konversationstreffen Do VM 1Q			x				6	x	x						x	x	x				x								
	Feb	15	Konversationstreffen Mo VM 1Q			x				6														x								
	Feb	27	Vorstandssitzung			x				1		x		x										x								
	Mrz	8	Betriebskommission			x						x												x								
	Aprl	22	Betriebskommission + Vorstand		x	x				10	x	x		x				x						x								
	April		Konversationstreffen Mo VM 2Q				x			6	x	x			x				x	x				x								
	April		Konversationstreffen Do VM 2Q				x			6	x	x						x						x								
	April		Konversationstreffen Do NM 2Q				x			6	x	x		x		x								x								
					0	3	13	0	0	3			12	10	1			12	0	4	1	1	0	8	2	4	0	0	0	13	0	0

MI5.4 nicht Öffentliche Nutzungen von Stadt/Kanton organisiert																			
Jahr	Monat	Da- tum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren									
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1			MI2						

MI4.2 Öffentliche Nutzungen von Privaten/Gruppen aus Quartier organisiert																										
Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1			MI2								MI3					
									Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Mai	8	Philosophieabend	x	x	x			4	x	x	x	x													
	Mai	18	DOG-Turnier	x	x	x			0																	
	Mai	29	Philosophieabend	x	x	x			3	x	x	x	x													
	Juni	5	Schenk mir eine Geschichte-tamil			x			20	x	x						x					x				
	Juni	13	Schenk mir eine Geschichte-deutsch			x			20	x	x	x		x			x					x				
	Juni	19	Philosophieabend	x	x	x			3	x	x	x	x													
	Juni	19	Schenk mir eine Geschichte-tamil			x			15	x	x						x					x				
	Juni	22	DOG-Turnier	x	x	x			3																	
	Juni	26	Krabbeltreffen	x	x	x			6	x		x										x			x	
	Juli	10	Philosophieabend	x	x	x			2		x															
	Aug	21	Apéro Quartierverein	x	x	x			25																	
	Sept	4	Tamilische Geschichten	x	x	x			20								x					x			x	
	Sept	18	Tamilische Geschichten	x	x	x			12								x					x			x	
	Sept	19	Elternabend Pfadi Froburg			x			20																	
	Sept	21	Buchclub Deutsch Englisch	x	x	x			20																	
	Sept	25	Krabbeltreffen	x	x	x			20			x										x			x	
	Okt	30	Krabbeltreffen	x	x	x			20			x										x			x	
			17						13	13	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	17	0	5

MI4.3 Öffentliche Nutzungen von Privaten/Gruppen von ausserhalb Quartier organisiert																												
Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																		
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2										MI3						
											Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Juni	6	Heks-Vitalina			x					10	x	x															
	Aug	20	FemmesTische			x					15																	
	Sept	17	FemmesTische			x					10																	
	Okt	29	FemmesTische			x					0																	
			4		0	0	4	0	0	0	35	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MI4.4 Öffentliche Nutzungen von Stadt organisiert																												
Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																		
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2										MI3						
											Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Mai	25	Bürgerpolizei	x				x			5																	
	Mai	26	Stadtratsstamm	x				x			10																	
	Juli	27	Bürgerpolizei	x				x			5																	
	Aug	17	Thema Pflanzen (UEM)			x		x			3																	
	Aug	31	Thema Pflanzen (UEM)			x		x			3																	
	Sept	5	Beeren- und Blütenmuffins (UEM)	x	x			x			30	x	x	x			x	x	x				x		x		x	
	Okt	27	Gleichstellungskommission		x	x		x			0																	
			7	4	2	3	0	7	0	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MI 5.1 nicht öffentliche Raumnutzung durch Private/Gruppen aus Quartier

Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2							MI3							
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien
	Mai	13	Tibetergemeinschaft	x		x				20										x		x			x	
	Mai	25	Kunsthochschule Foto			x				5	x	x												x		
	Mai	30	Vermietung Vignesvaran			x				50	x	x						x					x	x		x
	Juni	1	Kunsthochschule Foto			x				5	x	x												x		
	Juni	10	Tibetergemeinschaft	x		x				20											x			x		x
	Juni	30	Somalischer Verein	x	x	x				50	x	x	x				x								x	
	Juli	22	Tibetergemeinschaft	x		x				20																
	Aug	5	OK Bifang Radkriterium			x																				
	Aug	26	Tibetergemeinschaft	x		x				20	x	x									x			x		x
	Aug	28	Vermietung Nigis..			x				20	x	x												x		
	Sept	2	Übung Pfadi Frohburg	x	x	x					x	x														
	Sept	5	AG Kommunikation Ikubo			x					x	x												x		
	Sept	16	Bistumsjugendtag			x						x														
	Sept	23	Tibetergemeinschaft			x					x	x									x					
	Sept	26	Arkadis	x	x						x	x											x	x		x
	Okt	14	Tibetergemeinschaft	x		x					x	x									x			x		x
	Okt	20	Vermietung Menzi	x		x					x	x													x	
	Okt	22	Ikubo	x	x	x							x	x											x	
			18																							
				10	4	17	0	0	0	10	13	5	1	0	1	0	1	2	0	5	0	6	0	13	0	6

MI 5.2 nicht öffentliche Raumnutzung durch Dritte																												
Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																		
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2						MI3										
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien		
	Mai	31	GV Volkshochschule			x																						
	Juni	5	MV Lysistrada			x																						
	Okt	15-20	Theater Juckt			x						x		x									x					
			3		0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0

MI 5.3 nicht öffentliche Raumnutzung durch Cultibo																										
Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2						MI3								
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien
	Mai	15	Vorstandsitzung			x																				
	Juni	15	Betriebskommission			x																				
	Juli	3	Vorstandsitzung			x																				
	Aug	22	Vorbereitung Neujahrsanlässe			x																				
	Aug	28	Retraite Vorstand			x																				
	Okt	16	Betriebskommission			x																				
	Okt	30	Vorstandsitzung			x																				
			7		0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MI 5.4 nicht öffentliche Raumnutzung durch Stadt/Kanton

Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																	
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2							MI3								
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	Mai	15	AG Kinderbetreuung					x				x												x			
	Mai	29	Kant. Integrationsstelle		x			x				x												x			
	Juni	12	EOO / TP K+J					x				x												x			
	Juni	12	AG Integration	x	x	x		x				x												x			
	Juni	25	EOO / Strategiegruppe					x				x												x			
	Juli	2	AG Kinderbetreuung					x				x												x			
	Aug	8	kant. Integrationskonferenz		x			x				x												x			
	Aug	14	AG Integration	x	x	x		x				x	x	x	x	x				x				x			
	Sept	4	AG Integration	x	x	x		x				x	x	x	x					x				x			
	Sept	18	EOO / TP K+J		x			x				x												x			
	Sept	20	AG Kinderbetreuung					x				x												x			
	Okt	16	Schulkommission	x	x	x		x				x												x			
	Okt	23	AG Kinderbetreuung					x				x												x			
	Okt	29	EOO Auswertung					x				x												x			
	Okt	29	EOO Strat. Gremium					x				x												x			
			15	1	2	1	0	15	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0

MI 5.5 nicht öffentliche Raumnutzung Einzelfallhilfe

Jahr	Monat	Datum	Anlass/Aktivität/Kontakt	Leistungsziel						Indikatoren																	
				LZ1	LZ2	LZ3	LZ4	LZ5	LZ6	MI1		MI2							MI3								
										Quartier	ausserhalb	CH	Westeuropa	Osteuropa/Balkan	Türkei	Nordafrika	Afrika Rest	Tamil	Indien	Asien	Amerika	Kinder	Jugendliche	Erwachsene einzel	Senioren	Familien	
	seit Mai Juli	17	Treffpunkt Vater/Sohn Familie X Berufscoaching Kiefer						x	2			2														
			2	0	0	0	0	0	2	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1